



# செரமான் தண்டனை!

# ஈழநாடு

## 'அமிர்' கண்டனம்

நினைக்கும்போது; பங்கிஸ்தான் முன்னாள் பிரதமர் யூட்டோவுக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனையைக் கொண்டு மைய எவரும் வெறுக்கவே வேண்டியிருக்கிறது" [ம]

### The EELANADU

Registered as a Newspaper at the General Post Office Sri Lanka under No: QB/8945/78

மலர் 21 பங்குனி 22 ஜ-அவ் 9 இதழ் 53  
யாழ்ப்பாணம் வியாழக்கிழமை 5-4-79

[சொழிப்பு] பாகிஸ்தான் முன்னாள் பிரதமர் யூட்டோவுக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனைக்கு எதிராக நேற்று அமிர் பத்திரிகைக்கு விடுத்த செய்தியில் காலத்தின் அரங்கில் குற்றங்களை மீண்டும் மீட்டும் பங்கிஸ்தான் மாற்றமொன்றை எடுத்துக் காட்டுகிறது' என்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. டன் சிறைகளில் இருப்பதை தெரிவித்துள்ளார். நேற்று அவர் பத்திரிகைக்கு விடுத்த செய்தியில் மேலும் தெரிவித்த தாவது: "நாஸியூத்தக் குற்றவாளிகளில், நியூரம்பர்க் விசாரணை யின் பின்னர் கடுகி தண்டனை பெற்ற சிலர் இன்றும் உயிரு கட்சித் தலைவர் திரு. அ. டன் சிறைகளில் இருப்பதை

**உற்சவம்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
வண்ண ஸ்ரீவேங்கடேசுவர தராஜப்பெருமானின் கோவிந்தி இன்றுமாலை ஸ்ரீராமநவமி உற்சவம் நடைபெறவுள்ளது. உற்சவத்தையொட்டி விசேட அபிஷேகங்களும் ஆராதனைகளும் ஏற்பாடாகியுள்ளன.

உலகத்தலைவர்களின் ஒருமனதான கோரிக்கையும் புறக்கணிக்கப்பட்டு

# ஜனாப குல்பிகார் அலியூட்டோ

# நேற்று தூக்கிலிடப்பட்டார்!

# தலைவர்கள் கண்டனம்; பரவலாக ஆர்ப்பாட்டம்!

பாகிஸ்தானின் முன்னாள் பிரதமரும், பாகிஸ்தான் மக்கள் கட்சியின் தலைவருமான ஜனாப குல்பிகார் அலியூட்டோ, நேற்று அதிகாலை (இலங்கைநேரப்படி) 2-30க்கு காலம் நேரம் அறிவிக்கப்படாமல் திடுதிப்பென ராவல்பிண்டி சிறைச்சாலையில் தூக்கிலிடப்பட்டார். இவரது பூதவுடல் இராணுவ விமானத்தில் எடுத்துச் செல்லப்பட்டு, நேற்றுக்காலை 10-30 மணியளவில் சிந்துமாகாணத்திலுள்ள அவரது சொந்த ஊரான லர்க்கானாவில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இறுதிச்சடங்குகளில் ஜனாப யூட்டோவின் குடும்ப அங்கத்தவர்கள் கலந்து கொண்டதாக பாகிஸ்தான் வாடுலி நேற்றிரவு அறிவித்தது.

ஜனாப குல்பிகார் அலியூட்டோவுக்கு மன்னிப்பு வழங்குமாறு ஐக்கியநாடுகளை பொதுச் செயலாளர் திரு. வாஹ்டெய்யம், மற்றும் பாகிஸ்தானின் நெருங்கிய அரபுநாடுகள் உட்பட உலகநாடுகளின் பல தலைவர்கள் ஒருமனதாக விடுத்திருந்த கோரிக்கையை முற்றாக நிராகரித்த பாகிஸ்தான் இராணுவ நிர்வாகி வியாவுல் ஹக், உலக மக்களுக்கு அறிவிக்காமலேயே, பாகிஸ்தான் மக்கள் அயர்ந்து தூக்கி கொண்டுள்ள அகால வேளையில், தமது உத்தரவை இரகசியமாக வழங்கி, யூட்டோவின் 'கதை'யை முடித்து விட்டார்! ஜனாப யூட்டோ தூக்கிலிடப்பட்டார் என்ற செய்தி நேற்று காலை தான், பாகிஸ்தான் வாடுலி மூலம் பாகிஸ்தான் மக்களுக்குத் தெரியவந்தது.

### உலகத் தலைவர்கள் கண்டனம்; பரவலாக ஆர்ப்பாட்டம்!

ஜனாப யூட்டோ நேற்று தூக்கிலிடப்பட்டார் என்ற செய்தி வெளியானதும் உலகத்தலைவர்கள் பலரும் கண்டனம் தெரிவித்தனர். பாகிஸ்தானின் சில பகுதிகளிலும் பாகிஸ்தான் வசமுள்ள காஷ்மீரிலும் பரவலாக நேற்று ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடைபெற்ற போதிலும், நாடுமுழுவதிலும் இராணுவம் உஷார் படுத்தப்பட்டுள்ளது. விமான நிலையங்களில் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளை பலப்படுத்தப்பட்டிருப்பதாக செய்திகள் தெரிவித்தன யூட்டோ கல்வி பயின்ற லண்டனிலும், மற்றும் பல வெளிநாடுகளில் தலைநகர்களிலும் ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலங்கள் நடைபெற்றன.

### மன்னிப்பு கேட்க மறுத்தவர்

முன்னாள் பிரதமர் குல்பிகார் அலியூட்டோ, பாகிஸ்தான் இராணுவ நிர்வாகி வியாவுல் ஹக்கிடம் கடைசி நேரப்பவரை மன்னிப்புக் கேட்டதாகவும், 'செய்யாத குற்றத்துக்காக நாளை ஏன் மன்னிப்பு கேட்க வேண்டும் என்று யூட்டோ மீண்டும் மீண்டும் தமது வழக்கறிஞர்கள் மூலம் கூறியிருந்தமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

51வயதான ஜனாப யூட்டோ யூட்டோ முதலில் பம்பாய் புவத்வரீசரும் ஊன் மரணதண்டனையும் நல்லும் பின்னர் அமெரிக்கா கல்விக்கற்றுக்குகின்றனர். லைக்கமும் அந்தரகிமமாகவே வில்லிபோர்னியா பல்கலை ஜனாப யூட்டோவின் மனைவி மேற்கொள்ளப்பட்டன. கழகத்திலும் பின்னர் ஜனாப யூட்டோவின் மனைவி கொலைக்குற்றச்சாட்டின் டன் ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலை யும் கணமும் ராவல் பிண்டியில் பேரிசி ஜனாப யூட்டோவுடன் கழகத்திலும் கல்வி பயிலுார். டன் ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலை யில் இருக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறார். [இ]

மரணதண்டனை நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னர் ஜனாப யூட்டோவின் பூதவுடல் விசேட இராணுவ விமானத்தில் லர்க்கானாவுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அவரது உறவினர்கள் மன்னிலையில் (அடக்கம் செய் முன்னிலையில்) உஷர் தூக்கி கொல்லப்பட்டது. பூதவுடல் எடுத்துச் சென்ற சமயம் இஸ்லாமாபாதி விமான நிலையத்திலும் சிந்துமாகாணத்தில் உஷர் கூக்கூர், லர்க்கானாவிமான நிலையங்களிலும் பலத்த இராணுவ காவல் போடப்பட்டிருந்தது.

1928ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 5ம் திகதி சித்தமாகாணத்தில் பிரந்த ஜனாப யூட்டோவின் இரு

### துப்பாக்கிமுனையில்

# சிகரெட் சைக்கிள்

## கொள்ளையடிக்கப்பட்டது!

(யாழ்ப்பாணம்) ஆடியபாதம் விதியில் இனம் நேற்றுக் காலை பதினொரு தெரியாத மூவரினால் இடைமணியளவில் திருநெல்வேலி மறிக்கப்பட்டு, சிகரெட் விநியில் 'சிகரெட் சைக்கிள்' துப்பணியாளரிடமிருந்து சுமார் பாகி முனையில் கொள்ளையடிக்கப்பட்டது! ஜனாப ருபாய் கொள்ளையடிக்கப்பட்டதாக கோப்பாய் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பொலிஸ் நிலையத்தில் புகார் சிகரெட் விநியாக ஸ்தாபன செய்யப்பட்டுள்ளது. மொன்றக்குச் சொந்தமான தாம் சைக்கிளில் சென்ற சைக்கிள் சென்ற ஆறுபய் கொண்டிருந்தபோது, எதிர்நீந்தையா திருநெல்வேலி [6ம் பக்கம் பார்க்க]

### "ஈழத்தமிழருக்காக நான் குரல் எழுப்புவேன்" பிரிட்டிஷ் பத்திரிகையாளர்

(யாழ்ப்பாணம்) சிக்கட்டத்தில் திரு. ரெஜர் பேலும் தேசனையில் கூறிய தாவது: "ஈழத்தி வாழும் தமிழ் மக்களில் உரிமைக் கழகம் பட்டு அவர்கள் ஒடுக்கப்பட்ட இனமாக நகக்கப்பட்டு வாழுகின்றார்கள். சுவர்க்கி தங்களில் சுயநிர்ணய உரிமைக் காகப் போர நிகின்றார்கள்; இவர்களின் நீதி பேராட்டத்திற்கு பரிந்தானியாவிட உள் 'மிலிட்டட்' என்று பத்திரிகைமூலம் ப்ரகடனை உலகறிவச் செய்யவே ஈழத்தமிழரின் சுயநிர்ணய உரிமை பேராட்டத்திற்கு எதிர்ப்பு புதிய சமசம ஜக்கட்சி என்றும் ஆதரவு உரு

நேற்றுமுன் திமை யாழ் ஆட்டி பந்தி உலக கைக் க்கு லூரியில் திரு சுந்தோனிப் பிண்டி தலைமையில் நடைபெற்ற புதிய சமசம ஜக்கட்சி தபால் வண்டிகளில் ஏற்றிச் செல்லப்பட்டு, மாக்குளத்தி லிருந்து ரயில் மார்க்கமாக அனுப்பப்படுகின்றன. (செ) [6ம் பக்கம் பார்க்க]

### ரயில் சேவை பாதிப்பு

[யாழ்ப்பாணம்] வடபகுதி ரயில் சேவை இன்று அதிகாலையாக ரே ர டையவில்லை. ரயில் சேவை மீண்டும் நாளை சீரடையலாமென்று யாழ்ப்புணையிரத நிலைய அதிபர் யோருவர் நேற்றிரவு 'ஈழநாடு' விம் தெரிவித்தார். சொழிப்பு செல்லும் பிரயாணிகள் தினிநொச்சிவரை ரயில் சென்று, பின்னர் மார்க்குளப் வரை விசேட பஸ்ஸில் சென்று பயணத்தை தொடர முடியும். யாழ்ப்பாணம் சேவை மாக்குளம் வரை விசேட



### வரி விளம்பரம்

#### விற்பனைக்கு

2 இரும்பு அச்சு 6 1/2 அடி 4x4" விற்பனைக்கு தொடர்பு கொளவும்; - P. சிறிநடராஜ், சி. வி. பாட், மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2065

#### கல்வி

விடுகள் சென்ற ஆங்கில இலக்கியம், இலக்கணம் (Emma, Mc Beth, Poetry) ஆங்கிலப் பேச்சு (Spoken English) எற்றுக்கொடுக்கப்படும். கடிதமூலம் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல 1963 C/o சுழநாடு விமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம். 1963

#### பயிற்சி

குளிர்ப்படுத்தல் முறைகள் விரைவரவும் இலகுவாகவும் கற்றுத் தரப்படும். வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பிற்கு இலகுவான வழி. 11-4-79ல் பயிற்சிகளை ஆரம்பம். I.A.R. 615, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2030

சட்ட மேற்பார்வையாளர் பயிற்சிக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. பயிற்சிகள் 11-4-1979 ல் ஆரம்பம் I.A.R. 615, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2029

### கேள்வி விளம்பரம்

அச்சுவேலி கிராமாட்சி மன்ற நிர்வாக உத்தியோகத்திற் அவர்களால் பின்வரும் வேலைக்கு பதிலுசெய்த ஒப்பந்ததாரர்களிடம் இருந்து கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவுள்ளது.

பத்திரப் பணம்	பிணைப்பணம்
1. 13-ம் வட். அரசடி தொழிற் பேட்டை வீதி.	10-00 100/-
2. காவலி கோவில் ஒழுங்கமை	10-00 100/-
3. ஆஸ்பத்திரி வீதி.	10-00 100/-
4. பத்தமேனிப்பிள்ளையார் கோவில் வீதி	10-00 100/-
5. அச்சுவேலி பிள்ளையார் கோவில் வீதி	10-00 100/-
6. கொள்ளையன் தூவு பாலம் அமைத்தல்	10-00 200/-
7. அச்சுவேலி கிராமசபை மதில் கட்டுதல்	5-00 100/-
8. அச்சுவேலி ஆயுள்வேத வைத்திய நிலையம் திருத்த வேலை	5-00 50/-
9. அச்சுவேலி உபமண்டல அறைகட்டுதல்	5-00 50/-
10. அச்சுவேலி மின்சாரத் தளம் திருத்த வேலை	5-00 50/-
11. அச்சுவேலி கிராமசபை வெள்ளை அடித்தல்	5-00 50/-

மேற்குறிப்பிட்ட விவரப்படி மீளளிக்கப்படாத பத்திரப் பணமும் கேள்விப்பிணைப்பணமும் செலுத்தியதன் பேரில் 17-4-79ம் திகதி மாலை 2-00 மணிவரை வழங்கப்படும் உத்தியோகப்பூர்வ கேள்விப்பத்திரத்தினைப் பூரித்த செய்து 18-4-79 காலை 11-00 மணிக்குமுன் எனக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாகப் பதிலுத்தரக்க மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும். அல்லது இதற்குக் கேள்விப்பத்திரத்திற்கும் கேள்விப் பெட்டியில் போடப்பட வேண்டும். அதேநேரத்தில் கேள்வியின் பிரதியொன்றை யாழ்ப்பி. ர. உ. ஆணையாளருக்கும் அனுப்பப்பட வேண்டும். குறித்த நேரத்திற்குப் பின் கிடைக்கும் கேள்விகள் எக்காரணம் கொண்டும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

நீ. ப. ஜெகநாதன், நிர்வாகஸ்தர்.

கிராமசபை அலுவலகம், அச்சுவேலி, 30-3-79. 2068

உடனுக்குடன் கோப்பியை அரைத்துக்கொள்ளும் நவீன இயந்திரம் விற்பனையாகின்றது

மினி கோப்பி கிறைண்டர் MINI COFFEE GRINDER WITH MOTOR AND SWITCH சிறிய கையிருப்பேயுண்டு

வடஇலங்கை மக்கள், எதுவேண்டுமோ நாடவேண்டிய நயமான ஸ்தாபனம்

முகமதலி அப்துலலி, 5 - 7, பெரியகடை - யாழ்ப்பாணம். போன்: 515

#### பயிற்சி

மோட்டார் மெக்கானிக் டிப்பிளோமா 3 மாத பயிற்சி 10-04-1979 ஆரம்பமாகவுள்ளது. இவ்விரியூட் ஒவ்வொன்றுமே ரெகிஸ்ட்ரேஷன்-11/B மொக்சாக் கட்டிடம், ஸ்ராவலி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2075

#### தவறிவிட்டதா?

நல்லூர் சமீகி வியை சிங்கி அண்மையில் எம்மால் கண்டெடுக்கப்பட்டிருக்கின்ற பண்பை (சுமார் ஆயிரம் ரூபா) ஒன்று எம்மிடம் உள்ளது. உரியவர் அத்தாட்சி காட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளவும். வி. கே. மாலிங்கம், ஸ்ரீமுருகன் நெசவு நிலையம், 19, முருகேசர் வேல், நல்லூர். 2074

### WANTED

A Person to make a Complete Survey of Palmyrah Leaf handicraft industry in Jaffna province. Duration of employment: one month (Possible permanency later) Qualifications: Good proficiency in English, some experience of palmyrah products, age 20-35 years Please call personally on OLLE HAEGGBLOM, ST. ANTONYS ROAD, PANDATHERIPPU. on the 6th of April at 8-30 a. m. 2064

### இன்று

#### கொடியேற்றம்

நயினாதி, கெம்மணத்தம் புலம் ஸ்ரீ வீரகத்தி விநாயகர் கோயில் மகோற்சவ விழா இன்று கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகி இம்மாதம் 15ம் திகதிவரை நடைபெறவுள்ளது. 14ம் திகதி சனி கிழமை தேர்த்திருவிழா நடைபெறும். (கு)

#### நடைபெறும்

#### பொதுக்கூட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்) இலங்கை காப்பாற்றிக் கூட்டுத்தாபன யாழ்ப்பாணம் கிளையின் வெளிக்கடை உத்தியோகத்திற் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் இன்று விழா முக்கிழமை காலை ஐக்கிய விழா யாட்டுக்கூழை மண்டபத்தில் திரு. வி. ஞானசேகரம் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. (கு)

#### மின் தொளி

#### கரபந்தாட்டச்

#### சுற்றுப்போட்டி

(யாழ்ப்பாணம்) அச்சுவேலி இடைக்காடு சனசமூக நிலையத்தினால் மின் தொளியில் நடைபெறும் சேப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி இன்று விழா முக்கிழமை ஆரம்பமாகி எதிர்வரும் 22-ம் திகதி வரை நடைபெறவுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலுள்ள பெரும்பாலான விளையாட்டுக் குழுக்களும் சனசமூக நிலையங்களிலும் உள்ள பத்திரிகை மேற்பட்ட குழுக்களாக 6 பேர், 4 பேர், 'ஓவர்' ஆட்டங்கள் எனும் 'செர்-அப்' ஆட்டங்களிலும் பங்கு பற்றி வருகின்றன.

இன்றைய போட்டியில் கிழப்பிட்டி, தெற்கு உதைய தாரகை வி. க. 'A' 'B' மயிவிட்டி இளங்கோ வி. க. இமையானன் கலைமகள் வி. க., கிரிப்பாய் வறணை வி. க. 'B' இடைக்காடு வடக்கு பிள்ளையார் வி. க. 'B' ஆகியன 6 பேர் ஓவர் ஆட்டத்திலும் இமையானன் கிழக்கு கலைமகள் வி. க. 'ஏ' தொண்டமாளாறு கிற்றுகலை வி. க. உடுப்பிட்டி யூனியன் வி. க. 'பி' ஆகியன 4 பேர் ஓவர் ஆட்டத்திலும் மோதுகின்றன. (கு-அ)

#### 36 ஸ்ரீ 405ம்

#### இலக்க

#### உழவு இயந்திரம் விற்பனை

வலி கிழக்கு வடபகுதி பல நோக்கிக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் பாவியிலுள்ள இலக்கிளாந்து மொடல் 36ஸ்ரீ405 என்றும் இலக்கத்தையுடைய டீசல் பெயர்சுன் 135 டீசல் உழவு இயந்திரம் 44ஸ்ரீ5460 என்ற இலக்கத்தையுடைய இலக்கிளாந்துப் பெட்டியுடன் டிக்கல் லைப்பையுடனும் வீர்ப்பணக்குண்டு. விண்ணப்பிக்க விரும்புவர்களின் மீளப் பெறும் பணமாக ரூபா 51,000/- மீளப்பெறும் தகவல் பணமாக ரூபா 2500/- செலுத்தி 11-4-79த் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பெற்று, 18-4-79த் திகதிக்கு முன்னதாக தலைவர், வலி கிழக்கு வடபகுதி பல நோக்கிக் கூட்டுறவுச் சங்கம் என்ற விவாசத்திற்கு அரசுக்கு முத்திரை இடப்பட்ட பதிலுத்தரவில், "உழவு இயந்திரக் கேள்விப் பத்திரம்" என்று இடதுபுற மேல் முகையில் எழுதி அனுப்புவதற்கேண்டும் பார்வையில் விரும்புவர்களின் 9-4-79த் திகதி தொடக்கப் காரியாலய நேரத்தில் தலைமைக் காரியாலயத்தில் பார்வையிடலாம். அரசுக்கு முத்திரையிடப்படாத பதிலுத்தரவில் அனுப்பப்படாத விண்ணப்பங்கள் இரத்திச் செய்யப்படும்.

தலைவர் 2072

### 10 வீத சம்பள உயர்வு இன்றேல்

(கொழும்பு) இந்த ஆண்டு ஜனவரி முதல் அமுல்செய்யப்பட்ட 10 வீத சம்பள உயர்வை இதுவரை வழங்காத நிறுவனங்களிலிருந்து நடவடிக்கை மேற்கொள்ள

உடன் நடவடிக்கை அரசு தீர்மானித்துள்ளது. தொழில் அமைச்சு இதற்கான நடவடிக்கையில் தீவிரமாக ஈடுபட்டுள்ளது. (இ)

### விலைப்பட்டியல் இன்றேல்

#### அபராதமும் சிறையும்

#### கருத்தரங்கில் விசைக்கட்டுப்பாட்டதிகாரி

(யாழ்ப்பாணம்) பாவனையாளர் பாதுகாப்புச் சட்டத்தை நலிவிக்க வியாபாரிகள் மட்டுமே மலம் சலவைக் கூட்டுறவுச்சங்கங்களும் வேண்டும். எந்தவொரு விவரங்களும் தமது நிறுவனத்தில் அரசின் வரித்தொடரில் பிரச்சிக்கப்பட்டுள்ள சமுதாய வாழ்க்கைக்கு அத்தியாவசியமானவை என்று குறிப்பிடப்பட்ட 85 பொருட்களில் எவற்றையாவது வைத்திருந்தால், அதற்கான விலைப்பட்டியலை பாவனையாளர் பார்வைக்கு வைக்க வேண்டும். இதை மீறும் வரித்தொடரில் பாவனையாளர் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின்கீழ் கூட்டுறவுவாளர்களும், அபராதமும், சிறைவாசமும் அனுபவிக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு திருநெல்வேலி முத்துத்தம்பி அத்தியாவசிய சாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நல்லூர் உதவி அரசு சங்க பிரிவு வரித்தொடரில், கூட்டுறவாளர் கருக்கான, பாவனையாளர் பாதுகாப்புச் சட்ட கருத்தரங்கில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட விசைக்கட்டுப்பாட்டதிகாரி திரு. எஸ். வேலமுருகு குறிப்பிட்டார்) கருத்தரங்கிற்கு, நல்லூர் உதவி அரசு சங்க அதிபர் திரு. கே. சபா பதிப்பினை தலைமை தாங்கினார்.

திரு. எஸ். வேலமுருகு தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: எந்தவொரு விவரங்களிலும் கூட்டுறவுச்சங்கமோ இச்சட்டத்தை மீறியதாக நிரூபிக்கப்பட்டால், முதல் முறை முறையிற் ரூபாய் அபராதமும் 3 மாத சிறைத்தண்டனையும்; இரண்டாவது முறையான குற்றத்திற்கு 6 மாத சிறைத்தண்டனையும்

#### அருணையா

#### இலட்சியப் பெண் போட்டி

(யாழ்ப்பாணம்) அளவெட்டி அருணையாக் கல்லூரி மாணவரிடையே நடாத்தப்படும் 'இலட்சியப் புதுமைப் பெண்ணு'க்கான போட்டியில் வெற்றி பெறவுள்ள பரிசளிப்பு விழாவில் பரிசில் வழங்கப்படவுள்ளது. ஒரு இலட்சியப் பெண்ணுக்கு தேவையான சமையல், வீட்டலங்காரம், உடை அமைத்தல், உடை அலங்காரம், கூந்தல் அலங்காரம் என்பவற்றில் உயர் வகுப்புப் பெண்களுக்குப் பயிற்சியளித்து போட்டி நடாத்தப்படவுள்ளது. (கு-அ)

#### இடமாற்றம்

#### ரத்து

(முக்கித்திவு) முக்கித்திவு அரசினர் வைத்தியசாலையில் உடமைவாற்றி இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட பெண் உதவி வைத்திய அ்திகாரியின் இடமாற்றம் ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. அவரது இடமாற்றத்தை ரத்துச் செய்யுமாறு சுகாதார அமைச்சருக்கும், ஐந்துபதிக்கும் அப்பகுதி மக்கள சோரியதை அடுத்தே இடமாற்றம் ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது. (கு-அ)

7500 ரூபா அபராதமும், மூன்றுவது முறையான குற்றத்திற்கு, சொத்துக்களைப் பறிமுதல் செய்தல் போன்ற தண்டனையும் விதிக்கப்படும். புதிய விதிகளைப் படிவரித்தொடரில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சகை பொருட்களுக்கு விலைப்பட்டியல் இடப்பட வேண்டும். ஆனால் இவ்விதிகள் மாற்றம் அடையுமாறு போது வரித்தொடரில் தலின் பிரகாரம் மாற்றம் செய்யலாம்.

கூட்டுறவுக்கடைகளிலோ தலியார் கடைகளிலோ விலைப்பட்டியல் இல்லாத விடத்துப் பொதுமக்கள் புகார் செய்தால் சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கப்படும். கருத்தரங்கில் திரு. எஸ். அருளாணந்தமும், திரு. சிதம்பரநாதனும் உரையாற்றினர். (கே)

#### யோகசுவாமிகள்

#### குருபூசை

(யாழ்ப்பாணம்) யோகசுவாமிகள் குருபூசை எதிர்வரும் 7-ம் திகதி சனி கிழமை யாழ்ப்பாணம் சிவ தொண்டன் நிலையத்தின் நடைபெறவுள்ளது. அன்று அதிகாலை சிவ தொண்டன் நிலையத்தில் அபிஷேகம் ஆராதனை நடைபெற்றபின் அடியார்களின் அன்பர்களின் பாதயாத்திரை ஆரம்பமாகி கொழும்பு துறை ஆசிரமத்தைச் சென்றடையும் அங்கு குருபூசை நடைபெறும். (கு)

#### பண்டிதருக்கு

#### மணிவிழா

(கொழும்பு) தமிழர் விடுதலைக்கூட்டணி அமைப்பு நிர்வாகச் செயலாளரும் ஊர்காவற்றுறை எம்.பி.யுமான பண்டிதர் எ. பொ. இரத்தினத்திக்கு மணிவிழா நடத்துவது என திருச்செவ்வம் பொதுப்பணி மன்றம் தீர்மானித்துள்ளது. கொழும்பு கதிசேசன் வீதியிலுள்ள பண்டிதரையில் மன்றத்தலைவர் திரு. இ. வே. நடராஜா தலைமையில் நடைபெற்ற ஆலோசனைப் பொதுக் கூட்டத்திலேயே இத்தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. (கு-அ)

#### புதிய

#### நிர்வாகிகள்

(யாழ்ப்பாணம்) நல்லூர் தேர்தல் தொகுதி பல்பிரயானிகள் சங்கத்தின் நடப்பு வகுட நிர்வாகிகளாக பிசுவரலோர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்: எரப்பாளர்: கே. சபாபதிப்பிள்ளை (உதவி அரசாங்க அதிபர்), தலைவர்: ஆர். சந்தையா, உபதலைவர்: கே. கேசவன், காரியதரிசி: எல். ஜெயபாலன், உப-காரியதரிசி: ஏ. வீடுவாணந்தரோதி, பொருளாளர்: ஆர். குணேந்திரன், கொக்குவிட்டு கோண்டாவில், திருநெல்வேலி நல்லூர், ஆண்க்கோட்டை ஆகிய பகுதிகளிலிருந்து 22 பேர் நிர்வாகிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். (கொ-நி)











**வெஸ்லி**  
[காழிப்பாணம்]  
தினசரி 8-30, 9-30  
சனி, குாயிறு 1-30  
முத்திராமன்-சுஜாதா  
பேரும் புகழும்

**RIO (Jaffna)**  
Phone: 7607  
Daily 4 Shows  
**Fury At Smuggler's Bay**

**REGAL** Dally 4-30, 7-00 & 9-30 p.m. only  
(Jaffna)  
**THREE YELLOW CATS**  
(Cinemascope - Color)  
Karate Action Thriller

சில தினங்கள் மட்டும்  
தினசரி 10-30, 2-15, 6-15 & 9-45  
ஜெமினி - சாவித்திரி  
[காழிப்பாணம்]  
**கற்புக்கரசி**  
புத்தம்புதிய பிரதி

(காழிப்பாணம்) தினசரி 10-30, 2-15, 6-15 & 9-45  
ஜெம்சங்கர் - விஜயநிர்மலா  
**உயிரா மாணமா**  
(புத்தம்புதிய பிரதி)

இரு தினங்கள் மட்டும்  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
[காழிப்பாணம்] எஸ். எஸ். ஆர்.-பத்மினி  
**காட்டுரோஜா** [புத்தம்புதிய பிரதி]

தினசரி 8-30, 6-30 & 9-45  
[காழிப்பாணம்] சனி, குாயிறு 10-30, 2-30 & 6-45  
எஸ். எஸ். ஆர். - விஜயகுமாரி  
**சாரதா**  
(புத்தம்புதிய பிரதி)  
லிடோ பேசை: 7638 தினசரி 4 காட்சிகள்

[காழிப்பாணம்]  
**பாலநாகம்மா**

தினசரி 4 காட்சிகள்  
[காழிப்பாணம்] சிவாஜி - பத்மினி  
டி. ஆர். மகாலிங்கம்  
**ஸ்ரீ வள்ளி**  
(புத்தம்புதிய பிரதி-கலர்)  
குறிப்பு: யாழ்ப்பாணம், நகரில் இதுவே கடைசித் தடவை யாக திரையிடப்படுவதால் ஏமாற்றத்ததைத் தவிர்த்து முத்திரைகள்.

காத்திரான ஜனத்திரள் நிறைந்த கடைசி வாரம்!  
காட்சிக்குக் காட்சி ஜனக்கூட்டம் - பார்த்திரை மீண்டும் மீண்டும் பார்க்கும் மன நாட்டம்  
போன்: 7642  
**சாந்தி** யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
வினோத் கன்னு (வடநாட்டு ரஜினிகாந்த்)  
கபீர் பேடி...மெளசமி சட்டர்ஜி...பகவான்...  
பிள்ளை: லதா மங்கேஷ்கர்  
**"கச்சே டாக்"** - ஹிந்தி கலர்

Also: **GORA AUR GALA** Hindi Color (TRAILER)

14 வருட உழைப்பு  
போன்: 438  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
**வின்ஸர்**  
[காழிப்பாணம்] 10-30, 1-30, 4-30, & 7-30  
**பைலட் பிரேம்நாத்**  
(ஈஸ்ட்மன் கலர்)

**இன்றைய பலன்**  
பங்குனிமாதம் 22-ம் திதி  
விழாக்கிழமை  
(5-4-1979)

**மேடம்:** உத்தியோக உயர் விதிக் இடமுண்டு. சிலருக்குப் புதிதாக தொழில் வாய்ப்புக்கு இடமுண்டு. நீண்டநாள் கடன் தொகை இன்று நிதி தியாகும்.

**இடம்:** கைதியைப் பணம் தாராளமாகக் கிடைக்கும். புதிய விருத்தினர்கள் உங்களைத் தேடிவருவார்கள். தொழில்துறையில் இடமாற்றத் திற்கும் இடமுண்டு. வெளி யூர்ப் பயணமும் ஏற்படலாம்.

**மிதுனம்:** நடைபிடி தயக்கம் ஏற்படும். உங்களை விட யத்தில் இன்று உண்மையும் உண்மையாகிவிடும். சகோதர வழியாக சஞ்சலத்திற்கும் இடமுண்டு. உடல் நலம் கிடைத்து பாதிக்கப்படலாம்.

**கடகம்:** மனப்போராட்டம் அதிகரிக்கும். உறவினர் ஒருவரின் மீது ஆத்திரம் பிறக்கலாம். இதன்மூலம் கைகலப்பும் ஏற்படலாம். பித்தையொன்றின் உடல் நலன் பாதிக்கப்படலாம்.

**சிங்கம்:** வாரிததைஜாஸம் செய்வதை மூலம் மற்றவர்களை வசூலிப்பீர்கள். எழுத்தாளருக்கு சிறப்பான நினைம், இருக்கும் இடத்தில் ஆதரவு பெறும். சிலருக்கு பொது சன தலைமையும் கிடைக்கலாம்.

**கன்னி:** பிரிவின தாக்குதல் வேதனைபெறும் தரும், தொழில்துறையிலும் பின்தங்க நேரிடும். சினர் வாழ்க்கையில் அவப்பெயருக்கும் இடமுண்டு. மனத்திடம் வீறும்பத்தக்கது.

**துலாம்:** நல்லதைச் செய்வீர்கள். நலன் பெறும். பிரமுகர்கள் உங்களைத் தேடி வருவார்கள். சமூகத்தில் மதிப்பு உயரும். அரசியல் வாதிக்க அதிரஷ்ட தேவதைகளை அணைத்துக் கொள்வீர்.

**விருச்சிகம்:** அறிவுத்தாகம் மேலோங்கும். ஆராய்ச்சியில் ஈடுபட விரும்புவீர்கள். விருத்தினர்களின் வருகை உங்களுக்கு மகிழ்ச்சியைத் தரும். எதிர்பாராத பணம் கைக்குக் கிடைக்கலாம்.

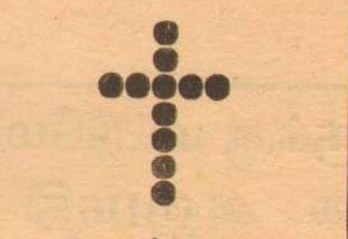
**தனுசு:** ஏமாற்றத்தின் தாக்குதலாக அவதிப்படுவீர்கள். பூமிப்பிணைக்குளாக கவலை தோன்றக்கூடும். தொழில் புரியும் இடத்தில் பிணைக்குகை தோன்றும். சிறு பிணைக்கும் இடமுண்டு.

**மகரம்:** தாம்பத்திய வாழ்வில் மகிழ்ச்சிரமான சம்பவங்கள் நிகழும். எள்ள திரவழியில் பொருள் வரவிருக்கும் இடமுண்டு. கண்ணியமான நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவீர்கள்.

**கும்பம்:** வேண்டிய ஒருவரைப் பணைத்துக்கொள்ள நேரிடலாம். அவசரப் போக்கினால் ஆபத்துக்கள் நிகழும். சிலர் வாழ்க்கையில் பிரிவுத் துயர் வாட்டக்கூடும். சகோதரவழியாலும் சஞ்சலம் உண்டு.

**மீனம்:** தாம்பத்திய வாழ்க்கையில் அதிக ஒற்றுமைக்கு இடமுண்டு. காதலர்களாயின் இன்பமான குழந்தை கெடும்படும். பெற்றோர்களாயின் ஆதரவும் கிடைக்கும். தொழிலிலும் வெற்றி உண்டு. சேர்த்திடக்கூடாதிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

**நாகம்ஸ்**  
[கலர் காணம்]  
தினசரி 6-30, 9-45  
சனி, குாயிறு 2-30  
ஜெமினி - சாவித்திரி  
**பாக்கியலக்ஷ்மி**



**தவக்கால நஞ்சிந்தனை**

ஆயிவிட எளிமையுள்ளவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் பரலோக ராஜ்யம் அவர்களுடையது. துயர்பட்டுகிறவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் அவர்கள் ஆறுதலடைவார்கள். சாந்தகுணமுள்ளவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் அவர்கள் பூயியைச் சுவிகரித்துக்கொள்வார்கள்.

நீதியின்மேல் பசிதாசமுள்ளவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் அவர்கள் இரக்கம் பெறுவார்கள். இறுதலத்தில் சுத்தமுள்ளவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் அவர்கள் தேவனைத் தரிசிப்பார்கள்.

சமாதானம் பண்ணுகிறவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் அவர்கள் தேவனுடைய புத்திரர் எனப்படுவார்கள். நீதியின் நிமித்தம் துன்பப்படுகிறவர்கள் பாக்கியவாண்கள். ஏனெனில் பரலோக ராஜ்யம் அவர்களுடையது. [மத்தேயு 5, 3: 11]

— ஞானஞானி  
தொகுப்பு: வில்லிமேரல்

**சமுதாயம்...**

[3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] என்பதும்" என்று கூறினார். கொள்ளுட் அடலேர் நிறுவனத்தின் பணிப்பாளர் கலாநிதி ஸ்ரோல் பேசுகையில்: கொண்டு அடலேர் நிறுவனம் ஆசியா, ஆபிரிக்கா, வத்தித் அமெரிக்கா முதலான பகுதிகளில் அபிவிருத்திக்காக உதவி வருகின்றது. இலங்கையில் சமூக அபிவிருத்தியுற்சிகளுக்கு உதவி வழங்கியுள்ளது. சாவகச்சேரிப் பகுதியில் அபிவிருத்தி தொடர்பாகவும் தாங்கள் சிந்திப்பதற்கு இக்கருத்திற்கு சந்தர்ப்பம் அளித்துள்ளது" என்று குறிப்பிட்டார்.

கொண்டு அடலேர் நிறுவனத்தின் புதிய பணிப்பாளராக வந்திருக்கும் கலாநிதி றேத் உரை நிகழ்த்துகையில் கடந்த காலத்தில் இந்தியாவின் குஜராத் மாநிலத்தில் கொண்டு அடலேர் நிறுவனம் மேற்கொண்ட முயற்சிகளை பற்றிக் குறிப்பிட்டு சமூக பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு தமது நிறுவனம் உகுகிப் பல பகுதிகளில் உதவி வழங்கிவருகின்றது. என்று கூறினார்.

இலங்கைத்திட்ட அமுலாக்க அமைச்சின் பிரதிப்பணிப்பாளர் திரு. செ. குணரத்தினம் பேசுகையில் இந்தியாவில் பல பகுதிகளில் கிராமிய நிலையில் சமூக பொருளாதார வளர்ச்சி பரவலாக ஏற்பட்டு வருகின்றது. என்றும் அண்மையில் தாக்க இந்தியாவுக்கு மேற் கொண்டு பிரயாணத்தின் போது பல நடவடிக்கைகளை அவதானிக்க முடிந்தது என்றும் கூறினார்.

இக்கருத்தரங்கில் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தைச் சேர்ந்த விரிவுகரையாளர்கள், அரசாங்க அலுவலகங்களைச் சேர்ந்த பொறுப்பு உத்தியோகத்தர்கள், ஆகியோர் லெந்து கொண்டனர். சாவகச்சேரித் தொகுதியில் அபிவிருத்தி தொடர்பான பல பிரச்சினைகள் பற்றி இங்கே ஆராயப்பட்டது.

**குளிர்ந்தி விழா**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
சாவதாரம். அத்திக்குளி ஞான வைரவ கோவில் குளிர்ந்திவிழா இம்மாதம் 7-ந் திதி சனிக்கிழமை நடைபெறுகிறது.

**வட இலங்கை சங்கீத சபை பரீட்சை முடிவுகள்**

[யாழ்ப்பாணம்]  
வட இலங்கைச் சங்கீத சபைப் பரீட்சை முடிவுகள் வெளியாகியுள்ளன. 1978-ம் ஆண்டில் நடைபெற்ற இயல்பரீட்சை முடிவுகள் தொடர்ந்து "சமுதாய" பத்திரிகையில் வெளியிடப்படுகிறது.

இவ்வகையானம் சாஸ்திரப் பரீட்சையில் விசேட கித்தி. இவ்வகையானம் செயல்முறைப் பரீட்சையில் விசேட கித்தி.

[நேற்றைய தொடர்ச்சி]  
இரண்டாம் பகுதி  
யாழ்ப்பாணம்  
இரண்டாம் பிளவு  
காட்டு:-

ஆனந்தி இரத்தினசபாபதி, சகிரேகா சச்சிதானந்தம், சசிரேசினி மருதபிண்டி, சந்திரவதி மருதப்பிண்டி, சிவாஜினி சிவஞானசந்தரம், தனுஷா பாலசின்கம், பாலாமி பிசை திருநாவுக்கரசு, ஸ்ரீ சுகந்தி பூபாலசின்கம், ஜானகி பாலசுப்பிரமணியம், சப்பிரமணியம் மகேந்திரராசா, நளாயினி திருநாவுக்கரசு, தனுஷா இராஜரட்சம், ஞானகௌரி தங்கராஜா, ஞானகீதா தங்கராஜா, கிரேயினி இராசநாயகம், சகினா நவரட்சம், சபேதினி சுந்தரனீகம், பதிமஸ்ரீ சிவலிங்கம், சோமால்சந்தரக்குகை ஸ்ரீ வத்ஸை, ஸ்ரீமாதமி சகாம் பரநாதன், ஸ்ரீஜனனி நடராசா.

**வினா:**  
நளாயினி சண்முகநாதன், உதிசுரு துரைத்தினம், வசந்தா சோமசுந்தரம், சோமா சோமசுந்தரம், உஷா தேவி சோமசுந்தரம்.

**வயலின்:**  
முானசுந்தரம் மஞ்சன், ஸ்ரீபிரஜாய் யோ. பிராக்ஷி, சிராணி துரைக்கிசம் [மே. பா].  
சாதாரண கித்தி

**பாட்டு:**  
நித்தியானந்ததேவி மார்சுண்டி, ஜெயஸ்ரீ ஜீவானந்தம், யசோதா தியாகராசா, ரவீந்திரன் சேனா திராசா, சகினா இரவீந்திரன், வித்யா தியாகராசா, நேசவந்தா கந்தையா, மீரா இகிகிரிட் கிரேயினி, ரேமலவதா பரமசிவம், பிரேமநிதி பொன்னுத்துரை, வசந்தி வைத்திலிங்கம், அன்னபூரணி கணேசசர்மா, நெஜிபாரதி அந்தோலிப்பிண்டி, நிலத்தினிதேவி குமாரசாமி, சிவானி பதிமநாதன், யுவனி செகிவராசா, வம்சத்திவனி இரத்தினசோபால், சுசந்தி திலிசச்சந்திரன் சிறீவித்யா சூசானந்தவேல், வசந்தி சிவலிங்கம், மயூரன் குமாரசேகரம், ராதிக்கா காரானகிசகம், சந்தான சிவபாலகிசகம், மகேசுந்தரப்ப, அகிலா கணேசர், ஷோபலுசந்தராமி.

**வினா:**  
கிரிஜாமயன் தியாகராசா, முத்துலக்ஷ்மி சந்தரம், கலாராணி அழகரட்சம், தமயந்தி சுவந்திரன்.

**வயலின்:**  
பரமநாதன் மகேசுவரன், சகனபதிமனி சிவஞானபதிண்டி, பெலிசுஸ் மேயிசு இமனுப்பவல், தனலக்ஷ்மி தம்பிநாதன். (தொடரும்)



